

[H Block graphic]

Humatrope®
somatotrophine

HUMATROPEN® 12 mg

Dispositif d'injection de
l'hormone de croissance

Dispositif d'injection à
utiliser avec les cartouches
d'Humatrope®
(somatotrophine)



12
mg

www.lilly.ca

MANUEL D'UTILISATION DU STYLO-INJECTEUR

Section 1 Veuillez lire cette section au complet avant de commencer.
Puis, passez à la section 2.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR AU SUJET DE VOTRE STYLO HUMATROPEN 12 MG

Veuillez lire ces instructions attentivement AVANT d'utiliser votre stylo HumatroPen 12 mg. Vous devez utiliser le stylo correctement afin de tirer le plus de bienfaits possible de votre traitement par Humatrope. Le non-respect de ces instructions peut entraîner l'injection d'une dose trop importante ou trop faible d'Humatrope.

INTRODUCTION

Utilisation prévue :

Le stylo HumatroPen 12 mg est un dispositif d'injection réutilisable conçu pour l'auto-administration d'hormone de croissance. Le stylo-injecteur est conçu pour être utilisé avec les cartouches d'Humatrope de 12 mg spécifiquement, et des aiguilles à usage unique, amovibles et jetables pour stylo (vendues séparément).

Contre-indications :

Il n'y a pas de contre-indication connue pour HumatroPen 12 mg.

Votre professionnel de la santé vous a prescrit la dose d'Humatrope et le stylo que vous ou votre enfant devriez recevoir.


NE CHANGEZ PAS la dose ni le stylo à moins que votre professionnel de la santé ne vous le demande.

Avant d'utiliser votre stylo HumatroPen 12 mg, assurez-vous de lire attentivement ce manuel d'utilisation du stylo-injecteur. Il vous explique le fonctionnement du stylo et comprend un guide de dépannage au cas où vous auriez des questions.

Ces instructions ne doivent toutefois pas se substituer à une consultation auprès de votre professionnel de la santé en ce qui concerne votre maladie ou votre traitement. Pour toute question ou tout problème relativement au fonctionnement de votre stylo HumatroPen 12 mg, veuillez contacter votre professionnel de la santé ou le Centre de relations avec la clientèle de Lilly au 1-888-545-5972.

ATTENTION : N'UTILISEZ PAS LE STYLO HUMATROPEN 12 MG NI LES CARTOUCHES D'HUMATROPE SI VOUS ÊTES ALLERGIQUE AU MÉTACRÉSOL OU À LA GLYCÉRINE.


RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS AU SUJET DE L'HUMATROPEN 12 MG

- N'UTILISEZ PAS le stylo si une partie du stylo ou de la cartouche semble brisée ou endommagée. Contactez votre professionnel de la santé ou le Centre de relations avec la clientèle de Lilly au 1-888-545-5972.
- Vérifiez que la cartouche d'Humatrope de 12 mg correspond bien au stylo HumatroPen 12 mg. Si ce n'est pas le cas, N'UTILISEZ PAS le stylo et contactez votre professionnel de la santé.
- Suivez les instructions de la section 2 SEULEMENT pour la préparation de toute nouvelle cartouche avant la première utilisation.
- Suivez les instructions de la section 3 de ce manuel pour chaque injection.
-  NE PARTAGEZ PAS votre stylo HumatroPen 12 mg ni les aiguilles avec une autre personne, car cela peut entraîner un risque de transmission d'agents infectieux.
- Le stylo HumatroPen 12 mg n'est pas recommandé aux personnes non voyantes ou malvoyantes sans l'aide d'une personne voyante formée au maniement du stylo.

AU SUJET DES AIGUILLES POUR STYLO

Quels types d'aiguilles peuvent-être utilisés avec le stylo HumatroPen 12 mg?

- Les aiguilles ne sont pas fournies. Vous pourriez avoir besoin d'une ordonnance pour vous procurer les aiguilles auprès de votre pharmacien.
- Les aiguilles de Becton, Dickinson and Company sont recommandées pour le stylo HumatroPen 12 mg.
- L'utilisation du cache-aiguille de votre stylo HumatroPen est optionnelle.

- **Si vous utilisez le cache-aiguille du stylo HumatroPen, vous devez utiliser une aiguille d'au moins 5 mm.**
-  Veuillez vous référer aux instructions d'utilisation du cache-aiguille.
- Demandez à votre professionnel de la santé quel calibre et quelle longueur d'aiguilles vous conviennent le mieux.

Est-ce qu'une nouvelle aiguille doit être utilisée pour chaque injection?


- Oui, une nouvelle aiguille doit être utilisée pour chaque injection.
- Retirez l'aiguille du stylo HumatroPen 12 mg avant de ranger celui-ci dans son étui. Utilisez une nouvelle aiguille pour chaque injection. Cela permettra de réduire au minimum les risques d'infection et d'éviter les fuites d'Humatrope, la formation de bulles d'air dans la cartouche et l'obstruction de l'aiguille.

Comment dois-je jeter les aiguilles usagées?


- Veuillez vous reporter à la SECTION 3, ÉTAPE 4.

ENTRETIEN ET CONSERVATION DU STYLO HUMATROPEN 12 MG

Entretien

- Les parties sales peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. N'UTILISEZ PAS d'alcool ni d'autres agents nettoyants.
-  Gardez le stylo au sec.
- N'APPLIQUEZ PAS d'huile ni d'autres lubrifiants.
- Protégez le stylo et l'étui de rangement de l'humidité notamment lors du transport dans le sac de voyage isotherme.

Conservation

-  Plage de températures.
- Conservez le stylo HumatroPen 12 mg entre -40 °C (-40 °F) et 70 °C (158 °F) sans la cartouche d'Humatrope de 12 mg.
- Conservez le stylo HumatroPen 12 mg avec la cartouche d'Humatrope dans son étui de rangement au réfrigérateur jusqu'à l'heure de la prochaine injection. **NE PAS CONGELER.**
- Toutes les cartouches d'Humatrope et le diluant doivent être conservés au réfrigérateur à une température comprise entre + 2 °C et + 8°C (36 et 46 °F). **NE PAS CONGELER.** Une cartouche peut rester dans le stylo, au réfrigérateur, 28 jours après sa préparation. N'UTILISEZ PAS une cartouche plus de 28 jours après sa préparation.
- Laissez votre stylo HumatroPen 12 mg avec la cartouche d'Humatrope au repos à température ambiante pendant 10 minutes avant l'injection. Un inconfort au point d'injection peut être ressenti si Humatrope est administré froid.
- L'exposition quotidienne à la température ambiante ne doit pas dépasser 30 minutes.
- **NE CONSERVEZ PAS** le stylo muni de son aiguille.

REMPACEMENT et ÉLIMINATION DU STYLO

N'utilisez pas votre stylo pendant plus de trois ans après la première utilisation ou après la date d'expiration indiquée sur l'emballage, selon la première éventualité.

Après la date d'expiration, vous pouvez jeter le stylo avec vos ordures ménagères après avoir retiré l'aiguille.

Jetez les stylos usagés selon les instructions de votre professionnel de la santé en prenant soin de retirer l'aiguille.

Inscrivez ici la date de la première utilisation de votre stylo : __/__/__.

Inscrivez ici la date limite d'utilisation figurant sur l'emballage : __/__/__.

Contactez votre professionnel de la santé si vous avez besoin d'un nouveau stylo HumatroPen 12 mg.

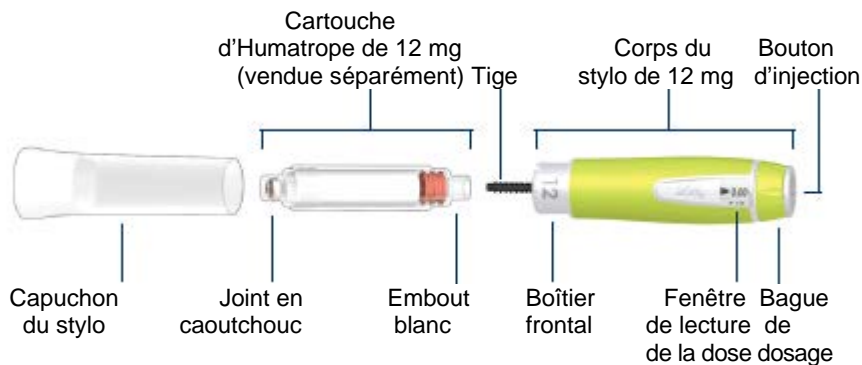


Veillez consulter le dépliant complet de renseignements pour le consommateur d'Humatrope.

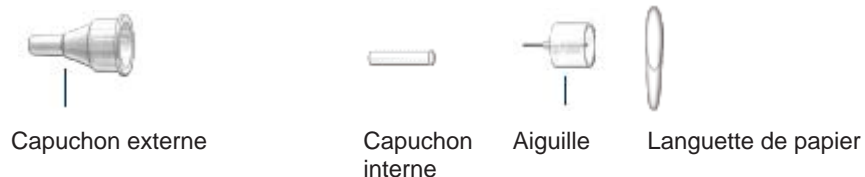


Pour un complément d'information, veuillez composer le 1-888-545-5972 ou consulter notre site Web au www.lilly.ca.

PIÈCES DU STYLO HUMATROPEN 12 MG




PIÈCES DE L'AIGUILLE (AIGUILLES NON FOURNIES)



Section 2 Lisez et suivez les instructions dans cette section seulement après avoir lu la section 1.

POUR COMMENCER

 Assurez-vous de suivre les instructions de reconstitution (mélange) telles que décrites dans la boîte de la cartouche d'Humatrope. Effectuez l'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche » une seule fois chaque fois que vous commencerez à utiliser une nouvelle cartouche. Pour l'utilisation quotidienne, **NE RÉPÉTEZ PAS** l'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche », sinon vous risquez de manquer d'Humatrope.

PRÉPARATION D'UNE NOUVELLE CARTOUCHE

ÉTAPE A – VÉRIFICATION DU STYLO ET DE LA CARTOUCHE



Vérifiez la cartouche :

- L'étiquette de la cartouche de 12 mg
- La date de péremption
- Le contenu doit être limpide et sans particules




Retirez le capuchon du stylo.



Regardez le bouton d'injection et le boîtier frontal afin de confirmer qu'il s'agit bien d'un stylo de 12 mg.

REMARQUE
N'UTILISEZ PAS le stylo si une partie du stylo ou de la cartouche semble brisée ou endommagée. Contactez votre professionnel de la santé.

 **VÉRIFICATION**
Vérifiez que le chiffre sur le boîtier frontal correspond à la teneur figurant sur la cartouche. Si le stylo et la cartouche ne correspondent pas, veuillez contacter votre professionnel de la santé.

ÉTAPE B – INSERTION DE LA CARTOUCHE




Utilisez l'embout blanc de la cartouche pour pousser la tige.



Enfoncez l'embout blanc de la cartouche reconstituée dans le corps du stylo. Vissez le corps du stylo de 12 mg sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle soit solidement fixée.



 **VÉRIFICATION**
Regardez le bouton d'injection et le boîtier frontal afin de vérifier qu'il s'agit bien d'un stylo de 12 mg.

REMARQUE
Il est possible que la tige ne soit pas sortie lorsque vous recevrez le stylo.

REMARQUE
Si la cartouche n'est pas bien fixée, la tige pourrait ne pas bouger et une dose inexacte pourrait être administrée.

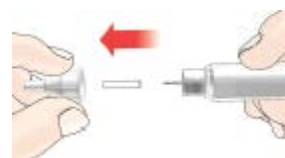
ÉTAPE C – FIXATION DE L'AIGUILLE



Retirez la languette de papier du capuchon externe de l'aiguille.



Poussez l'aiguille **bien droite** dans la cartouche de 12 mg et vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



- Enlevez les capuchons externe et interne de l'aiguille.
- Ne jetez pas le capuchon externe et utilisez-le pour retirer l'aiguille après l'injection.

ÉTAPE D – RETRAIT DE L'AIR DANS LA NOUVELLE CARTOUCHE



Sélectionnez 2,50 mg.



- Pointez l'aiguille vers le haut.
- Appuyez sur le bouton d'injection et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes.
- Sélectionnez 0,10 mg et répétez les étapes jusqu'à ce qu'un jet de liquide sorte de l'aiguille.

REMARQUE

- Le stylo et la cartouche doivent être préparés avant l'injection de la première dose de **chaque nouvelle cartouche de 12 mg**.
- Il est important de préparer la nouvelle cartouche afin d'éliminer les grosses bulles d'air qui peuvent être présentes après la reconstitution (mélange).
- Si vous ne voyez toujours pas de jet de liquide après plusieurs tentatives, contactez votre professionnel de la santé ou Lilly au **1-888-545-5972**.
- Le cache-aiguille ne doit pas être utilisé durant la préparation du stylo et de la cartouche.

ÉTAPE E – POURSUITE DE L'UTILISATION QUOTIDIENNE

- L'étape de préparation n'est effectuée que lorsque vous commencez à utiliser une nouvelle cartouche.
- Laissez la cartouche en place, **NE L'ENLEVEZ PAS** tant qu'elle n'est pas vide.
- Allez à l'étape 3 de la section 3 pour les instructions sur l'injection de la première dose.

Section 3 Maintenant que vous avez terminé l'étape de préparation d'une nouvelle cartouche, suivez les instructions de la section 3 pour toutes vos injections.

UTILISATION QUOTIDIENNE

ÉTAPE 1 – VÉRIFICATION DU STYLO



Retirez le capuchon du stylo.




Vérifiez la cartouche :

- L'étiquette de la cartouche de 12 mg
- La date de péremption
- Le contenu doit être limpide et sans particules



Regardez le bouton d'injection et le boîtier frontal afin de confirmer qu'il s'agit bien d'un stylo de 12 mg.

REMARQUE
N'UTILISEZ PAS le stylo si une partie du stylo ou de la cartouche semble brisée ou endommagée. Contactez votre professionnel de la santé.

 **VÉRIFICATION**
Vérifiez que le chiffre sur le boîtier frontal correspond à la teneur figurant sur la cartouche. Si le stylo et la cartouche ne correspondent pas, veuillez contacter votre professionnel de la santé.

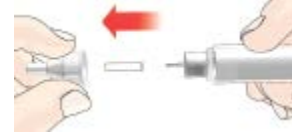
ÉTAPE 2 – FIXATION DE L'AIGUILLE



Retirez la languette de papier du capuchon externe de l'aiguille.



En tenant l'aiguille par le capuchon externe, poussez-la **bien droite** dans la cartouche de 12 mg et vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



- Enlevez les capuchons externe et interne de l'aiguille.
- Ne jetez pas le capuchon externe et utilisez-le pour retirer l'aiguille après l'injection.

REMARQUE
L'utilisation du cache-aiguille de votre stylo HumatroPen est optionnelle. Si vous utilisez le cache-aiguille du stylo HumatroPen, vous devez utiliser une aiguille d'au moins 5 mm. Veuillez vous référer aux instructions d'utilisation du cache-aiguille.

ÉTAPE 3 – SÉLECTION ET INJECTION DE LA DOSE



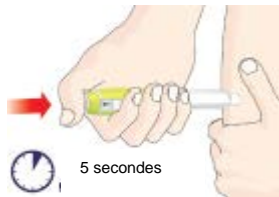
Tournez la bague de dosage jusqu'à la dose souhaitée.

EXEMPLE

On peut voir une dose de 0,50 mg sur l'illustration ci-dessus

Si vous dépassez la dose souhaitée, vous pouvez la corriger en revenant en arrière.

En tournant la bague de dosage, vous entendrez des clics. **NE SÉLECTIONNEZ PAS** la dose en comptant les clics, car vous pourriez vous administrer la mauvaise dose.



Insérez l'aiguille selon les instructions de votre professionnel de la santé.

Placez votre pouce sur le bouton d'injection, puis appuyez lentement et fermement jusqu'à ce que le bouton d'injection se bloque. Continuez à appuyer sur le bouton d'injection pendant **cinq** secondes, puis retirez l'aiguille de la peau. Assurez-vous que la fenêtre de lecture de la dose indique **0,00**. Cela signifie que vous avez reçu la dose complète.



REMARQUE

Il est possible que la dose sélectionnée soit supérieure à la quantité d'Humatrope qui reste dans la cartouche.

Après l'injection, la fenêtre de lecture de la dose devrait indiquer **0,00**. Si ce n'est pas le cas, le chiffre qui apparaît correspond à la quantité d'Humatrope que vous **N'AVEZ PAS** reçue.

Consultez votre professionnel de la santé qui vous indiquera ce que vous devez faire lorsque vous avez injecté une dose partielle. Retirez l'aiguille et la cartouche vide.


Lors de la prochaine utilisation quotidienne, fixez une nouvelle cartouche en suivant les instructions de l'étape A de la section 2 et continuez avec l'étape « Préparation de la nouvelle cartouche » (Section 2).

ÉTAPE 4 – RETRAIT ET MISE AU REBUT DE L'AIGUILLE



Remettez soigneusement en place le capuchon externe de l'aiguille selon les instructions de votre professionnel de la santé.



- Tout en tenant la cartouche d'une main, dévissez l'aiguille munie de son capuchon en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
-  Jetez les aiguilles usagées dans un contenant pour objets pointus et tranchants ou dans un contenant de plastique rigide doté d'un couvercle hermétique. Ne jetez pas les aiguilles



Remettez le capuchon du stylo.

directement avec vos ordures ménagères.

- Ne mettez pas le contenant rempli au recyclage.
- Informez-vous auprès de votre professionnel de la santé sur les options adéquates de mise au rebut du contenant pour objets pointus et tranchants.
- Les instructions concernant la manipulation des aiguilles ne sont pas destinées à remplacer les politiques locales ou institutionnelles ni les directives de votre professionnel de la santé.

REMARQUE

- **NE RANGEZ PAS** le stylo avec l'aiguille en place afin d'empêcher l'entrée d'air dans la cartouche.
- Pour éviter tout risque de dose inexacte, **N'ENLEVEZ PAS** la cartouche du stylo tant que celle-ci n'est pas vide ou ne nécessite pas d'être remplacée.

ÉTAPE 5 – CONSERVATION DU STYLO ET DE LA CARTOUCHE POUR LA PROCHAINE UTILISATION

Conservez le stylo HumatroPen 12 mg de façon appropriée. (Voir « Entretien et conservation du stylo HumatroPen 12 mg » à la **section 1** de ce manuel d'utilisation du stylo-injecteur.)

Lorsque vous serez prêt à administrer la prochaine dose quotidienne, allez à la section 3 et répétez les étapes 1 à 5.

Section 4 QUESTIONS FRÉQUENTES

1. Ai-je besoin d'effectuer l'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche » avant l'injection de chaque dose?

- Non. L'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche » doit être effectuée une seule fois pour chaque cartouche, juste avant la première utilisation de la nouvelle cartouche.
- Le but de la préparation est de s'assurer que la cartouche Humatrope de 12 mg et le stylo HumatroPen 12 mg sont prêts à l'emploi.
- Si vous répétez l'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche » avant l'injection de chaque dose quotidienne, vous risquez de manquer d'Humatrope. La petite quantité de produit utilisée lors de la préparation d'une nouvelle cartouche ne modifiera pas la quantité d'Humatrope restante.

2. Que dois-je faire si l'étiquette de la cartouche et le stylo ne correspondent pas?

- **N'UTILISEZ PAS** le stylo si la teneur figurant sur l'étiquette de la cartouche d'Humatrope ne correspond pas au chiffre sur le boîtier frontal du stylo.
- Contactez votre professionnel de la santé pour obtenir de l'aide ou un stylo de remplacement.

3. Que dois-je faire si Humatrope n'est pas limpide après avoir été mélangé?

- Assurez-vous de retourner le stylo doucement 10 fois de bas en haut. **NE PAS AGITER.** Puis, laissez reposer le stylo au moins trois minutes. Si la solution reste trouble ou contient des particules, retournez encore doucement le stylo 10 fois de bas en haut. Laissez le stylo au repos cinq minutes de plus.
- Si la solution reste trouble ou contient des particules après la reconstitution (mélange), **NE L'UTILISEZ PAS.** Contactez votre professionnel de la santé ou Lilly au **1-888-545-5972** pour obtenir de l'aide.

4. Pourquoi y a-t-il des bulles d'air dans la cartouche?

- Il se peut qu'il y ait des bulles d'air dans la cartouche après la reconstitution (mélange).
- Si le stylo est conservé avec l'aiguille en place, il se peut que des bulles d'air se forment dans la cartouche. **NE RANGEZ PAS** le stylo avec l'aiguille en place.
- Effectuez l'étape « Préparation d'une nouvelle cartouche » afin d'éliminer les bulles d'air de la cartouche.
- La présence de petites bulles d'air est normale. Elles ne modifieront pas la dose injectée et ne vous causeront pas de tort.

5. Pourquoi la tige ne sort-elle pas quand il n'y a pas de cartouche dans le stylo?

- La tige ne sortira pas lorsque vous appuyez sur le bouton d'injection à moins qu'il y ait une cartouche dans le stylo. Cette caractéristique vous permet de pousser facilement la tige dans le stylo lorsque vous remplacez la cartouche.
- Une fois la cartouche insérée, la tige sortira lorsque vous appuierez sur le bouton d'injection.

6. Que dois-je faire si je ne peux pas fixer la cartouche sur le corps du stylo?

- Vérifiez que la cartouche n'est pas endommagée ou brisée.
- Assurez-vous que la cartouche est bien alignée avec le corps du stylo et vissez-les ensemble jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. Si vous ne pouvez pas visser la cartouche au corps du stylo, contactez votre professionnel de la santé.

7. Pourquoi ai-je de la difficulté à appuyer sur le bouton d'injection lorsque j'essaie d'injecter la dose?

- L'aiguille est peut-être bouchée. Essayez de fixer une nouvelle aiguille.
- Si vous appuyez sur le bouton d'injection rapidement, il sera plus difficile à enfoncer. Si vous appuyez plus lentement, cela sera plus facile.
- Il sera plus facile d'appuyer sur le bouton d'injection si vous utilisez une aiguille de plus gros calibre. Consultez votre professionnel de la santé pour savoir quel calibre d'aiguille vous convient le mieux.
- Le bouton d'injection pourrait être plus difficile à enfoncer si Humatrope, des aliments, des boissons ou d'autres substances pénètrent à l'intérieur du stylo.

8. Pourquoi la baque de dosage ne revient-elle pas à zéro quand j'injecte ma dose?

- Cela peut se produire si la cartouche d'Humatrope ne contient pas suffisamment d'Humatrope pour toute votre dose. Il est possible de sélectionner une dose supérieure à la quantité d'Humatrope qui reste dans la cartouche. Après l'injection, le chiffre 0,00 apparaîtra dans la fenêtre de lecture de la dose. Si ce n'est pas le cas, le chiffre qui apparaît correspond à la quantité d'Humatrope que vous N'AVEZ PAS reçue. Consultez votre professionnel de la santé qui vous indiquera ce que vous devez faire lorsque vous avez injecté une dose partielle. Retirez l'aiguille et la cartouche vide. Lors de la prochaine utilisation quotidienne, fixez une nouvelle cartouche en suivant les instructions de l'étape A de la section 2 et continuez avec l'étape « Préparation de la nouvelle cartouche » (Section 2).

9. Pourquoi est-ce que je vois Humatrope s'écouler de l'aiguille après avoir terminé l'injection?

- Il est normal qu'il reste une goutte à l'extrémité de l'aiguille une fois le produit injecté. Si plus d'une goutte s'échappe de l'aiguille :
 - Vous n'avez peut-être pas reçu la dose complète. **N'INJECTEZ PAS** une nouvelle dose. Consultez votre professionnel de la santé pour obtenir de l'aide.
 - Afin d'éviter que cela ne survienne, lorsque vous injecterez votre prochaine dose, enfoncez fermement le bouton d'injection, maintenez-le enfoncé et comptez lentement jusqu'à **cinq** avant de retirer l'aiguille de la peau (voir l'étape 3 de la section 3).

10. Comment puis-je savoir que l'injection est terminée?

- L'injection est terminée lorsque :
 - vous avez compté lentement jusqu'à cinq en maintenant le bouton d'injection enfoncé pendant que l'aiguille est encore dans votre peau.

ET

- **0,00** est au centre de la fenêtre de lecture de la dose.

11. Que dois-je faire si je sélectionne une dose supérieure à la dose prescrite?

- Si vous sélectionnez une dose supérieure à la dose prescrite, revenez en arrière à la dose prescrite sans appuyer sur le bouton d'injection.

Si vous avez des questions ou si vous avez des problèmes relativement à votre HumatroPen 12 mg, communiquez avec Lilly au 1-888-545-5972 ou avec votre professionnel de la santé pour obtenir de l'aide.

Adressez toutes LES PLAINTES RELATIVES À UN DISPOSITIF MÉDICAL et signalez tous les EFFETS INDÉSIRABLES, y compris les INCIDENTS GRAVES SOUPÇONNÉS, à Eli Lilly and Company au 1-888-545-5972.

Nous vous encourageons également à signaler à Santé Canada tous les EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES, y compris les INCIDENTS GRAVES SOUPÇONNÉS, de l'une des deux façons suivantes :

- En consultant la page Web sur la déclaration des effets indésirables (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medeffet-canada/declaration-effets-indesirables.html>) pour savoir comment déclarer un effet indésirable en ligne, par courrier ou par télécopieur; ou
- En composant le numéro sans frais 1-866-234-2345.

CE

0344



Eli Lilly and Company
Pharmaceutical Delivery Systems
Lilly Corporate Center, Indianapolis, IN 46285, É.-U.

Distribué/Importé par
Eli Lilly Canada Inc.
130, rue King Ouest, C.P. 73
Toronto (Ontario)
M5X 1B1




Eli Lilly Nederland B.V.
 Papendorpseweg 83
 3528 BJ UTRECHT
 Pays-Bas

Humatrope[®], HumatroPen[®] et le dessin du bloc H sont des marques de commerce d'Eli Lilly and Company ou de l'une de ses filiales ou sociétés affiliées.

Le stylo HumatroPen[®] 12 mg est conforme aux exigences de précision et de fonctionnement en vigueur de la norme ISO 11608-1 et doit être utilisé uniquement avec les cartouches d'Humatrope[®] de 12 mg.

© 2008, 2020 Eli Lilly and Company. Tous droits réservés.









Glossaire des symboles non harmonisés¹

	Site Web d'informations pour les patients
	Dispositif médical ²
	Un seul patient - à usage multiple ²

¹ Le glossaire inclut les symboles non harmonisés utilisés dans l'étiquetage.

² Symbole utilisé sur l'emballage.

Glossaire de symboles de l'Organisation internationale de normalisation (ISO)¹

	Mise en garde ²
	Garder au sec ³
	Plage de températures ³
	Consulter le mode d'emploi ³
	Fabriquant ³
	Numéro de référence du catalogue ⁴
	Code de lot ⁴
	Date limite d'utilisation ⁴

¹ Le glossaire comprend seulement les symboles ISO utilisés dans la monographie.

² Symbole ISO utilisé seulement dans le manuel d'utilisation du stylo.

³ Symbole ISO utilisé dans le manuel d'utilisation du stylo et sur l'emballage.

⁴ Symbole ISO utilisé seulement sur l'emballage.

L'information contenue dans le présent document était à jour en date de la dernière révision figurant ci-dessous. Pour obtenir l'information la plus récente, veuillez consulter notre site Web au www.lilly.ca ou communiquer directement avec nous au 1-888-545-5972.

HTRPEN12-0002-CA-IFU-20200626

Date de révision : 26 juin 2020